

W	LAMPARA	Q
PAR 38 MAX. 120W	E-27	

IP68 (0,6m) (Categoría C) ~ 230V-50Hz ~ 230V-50Hz 50

OBSERVACIONES	OBSERVATIONS	OBSERVATIONS
Este luminario al estar destinado a lámparas de incandescencia de muy baja tensión (MBTS) no está sometido a la DIRECTIVA 93/68/CEE respecto a la compatibilidad electromagnética.	This luminaire has been designed to use with very low voltage incandescent lamps, so it is not regulated by the 93/68/CEE directive concerning electromagnetic compatibility.	Cette luminaire a été conçue pour une lampe incandescente très basse tension, et elle n'est pas régie par la directive 93/68/CEE concernant la compatibilité électromagnétique.
El conjunto formado por: lámpara, luminaria y transformador si, está sometido a dicha directiva y, por lo tanto, se recomienda utilizar transformador y lámpara que cumplan con dicha normativa.	The set formed by the lamp, the luminaire and the transformer is regulated by this directive and, therefore, components meeting this directive should be used.	L'ensemble formé par la lampe, la luminaria et le transformateur est régi par cette directive et on doit utiliser les composants qui soient d'accord avec cette directive.

995192 (10-11-09) (v.A) 1/2

simon
lighting

INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACION, USO Y MANTENIMIENTO
INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION, USE AND MAINTENANCE
INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION, MODE D'EMPLOI ET D'ENTRETIEN

SU4

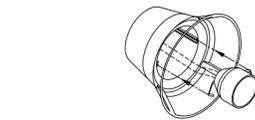
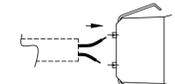
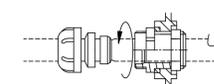


AENOR
SIMON LIGHTING, S.A.
Paseo de Sant Pau de Mar 1
08030 BARCELONA
www.simonlighting.es
Atención al cliente
Tel. 902.44.77.67
Fax 902.44.77.67
telnor@simonlighting.es

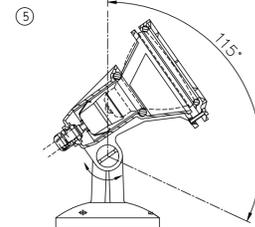
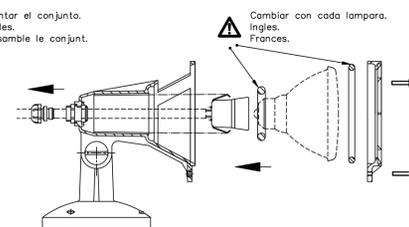
simon
CE

Utilizar cable flexible, aislamiento de 1000V bajo gama, mínimo de 2x1,5 mm² ./ Use 1000V flexible rubber cable 2x1,5 mm² ./ Utiliser cable isolé au caoutchouc 1000V 2x1,5 mm² .

- 1 Aflojar prensaestopas y pasar el cable.
Inglés: Desserrer le presse-étoupe et passer le cable.
Español: Aflojar el prensaestopas y pasar el cable.
- 2 Conectar cable al portalámparas
Inglés: Connecter le cable à la douille.
Español: Conectar el cable a la base de la lámpara.
- 4 ⚠ Ajustar guías metálicas en los alojamientos.
Inglés: Adjust metal guides in the housings.
Español: Ajustar las guías metálicas en los alojamientos.



- 3 Montar el conjunto.
Inglés: Assemble the conjunt.
Español: Montar el conjunto.



⚠ FUNCIONAMIENTO INDISTINTAMENTE SUMERGIDO O NO
FOR UNDERWATER OR EXTERIOR / INTERIOR USE
POUR FONCTIONNEMENT IMMERGÉ OU EXTÉRIEUR/INTÉRIURE

TIPOS DE CABLES RECOMENDADOS
RECOMMENDED CABLES / CABLES RECOMMANDÉS
VV-K UNE21123-1 0,6/1 KV classe 5
RV-K UNE21123-2 0,6/1 KV classe 5
Ø Max. 4 mm

- UTILIZAR TRANSFORMADOR MONOFASICO CON SEPARACION DE CIRCUITOS, QUE CUMPLA CON LAS INSTRUCCIONES DEL R.B.T. MI BT-035 DEL REGLAMENTO ELECTRONICO DE BAJA TENSION. TRANSFORMADOR IEP MOD. 23049. LA INSTALACION SE REALIZARA SIGUIENDO LA INSTRUCCION DEL R.B.T. MI BT-021, 028 Y 029
 - Use fully isolated single-phase fused transformer according to EC standards and local regulations. IEP transformer mod. 23049.
 - Utiliser un transformateur monophasé isolé selon les normes européennes et ses adaptations nationales. Transformateur IEP mod. 23049.
- ⚠ La seguridad de la luminaria está garantizada solamente con el uso apropiado de las siguientes instrucciones, por lo tanto es necesario conservarlos.
⚠ Antes de realizar las conexiones con la red eléctrica, durante el montaje o sustitución de la lámpara recuerde cortar la tensión.
⚠ Para el montaje o sustitución de la lámpara siga las instrucciones del fabricante suministradas junto con la lámpara.
- ⚠ The safety of the luminaire is guaranteed only by the proper use of the following instructions, so we recommend to keep them.
⚠ Before installation or lamp replacement, remember to keep off the mains voltage.
⚠ During installation or lamp replacement follow the instructions given by the manufacturer.
- ⚠ La sécurité de la luminaria est garantie seulement avec l'emploi convenable des instructions dont il faut les conserver.
⚠ Avant effectuer les connexions au réseau, lors du montage ou de la substitution de la lampe, s'assurer que la tension a été enlevée.
⚠ Pour la installation de ou le remplacement de la lampe, suivre les instructions fournies par le fabricant.
- 995192 (10-11-09) (v.A) 2/2